

# Universitätsbibliothek Wuppertal

**Omnia Divini Platonis Opera**

**Plato**

**Venetiis, M.D.LVI**

**Prooemivm**

---

**Nutzungsrichtlinien** Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.  
Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-254](#)

# MARSILII FICINI

## FLORENTINI IN LIBROS

PLATONIS AD LAURENTIVM

MEDICEM, VIRVM MA-  
GNANIVM.

### PROOEMIVM.



IVINA prouidentia, fortiter attingens omnia, suauiterque disponens, magnanime Laurenti, statuit, religionem sanctam non solum Prophetis & Sibyllis, sacrificare ari-  
nare doctribus, uerumetiam uia quadam, elegantisque philosophia singulariter exor-  
nare: ut ipsa pietas omnium origo bonorum, tam lecra tandem inter omnes sapientiæ  
& eloquentiæ professores incederet, quam tuta penes domesticos conquiescit. Oportebat enim religionem (quæ unica est ad felicitatem uia) non rudioribus tantum homi-  
nibus, uerumetiam peritioribus communem fore. Qua quidem duce omnes ad beatitudinem,  
cuius gratia nati sumus, & ad quam consequendam communi studio laboramus, facilius tutiusque peruenire possimus. Itaque deus omnipotens, statutis temporibus diuinum Platonis animum ab alto demisit, uita, ingenio, eloquiōque mirabili,  
religionem sacram apud omnes gentes illustratum. Cum uero ad hęc usque secula sol Platonicus nondum pa-  
lam Latinis gentibus oriretur, Cosinus Italae decus, & insignis pietate uir, Platonicam lucem, religioni adno-  
dum salutarem, à Græcis ad Latinos propagare contendens, me potissimum intra suos lares plurimūm educa-  
tum, tanto operi destinauit. Ego autem etiā tenera aetate noimini Platonici cultor, rem tamen adeo grauen,  
non meis quidem, sed cui tu Coloni prosperis auspicijs sum aggressus, sperans diuinam opeim tam necessariō,  
tamque pio officio non defuturam. Hac ergo in primis spe ductus Academiam sum ingressus, decēmque ex ea Pla-  
tonis nostri dialogos, Cosino prius quam natura concederet, Latinos feci. Post eius obitum patri tuo Petro præ-  
stantissimo uiro, dialogos nouem legendos dedi. Postquam uero Petrus ē uita decepit, fortuna præclaris saepe  
operibus inuida, inuitum me à traductionis officio distrahebat. Verum tu & religionis cultor, & philosophiæ  
patronus, me ad incepsum omni fauore & auxilio reuocasti. Quamobrem ad institutum munus felicibus ite-  
rum auspicijs sum regressus, neque traduxi tantum, uerumetiam partim argumentis mentem perstrinxī Platoni-  
cam. partim quoad potui brevibus commentarijs explicauī. Opus itaque totum diuino auxilio iam absolutum  
tibi libentissime dedico. Ad quem illa etiam quæ maioribus tuis inscripta sunt, iure hereditario pertinent, uirum  
profecito auitæ paternæ que in patria colenda uirtutis hæredem. Leges autem inter dialogos funebrem Platonis  
orationem pio fratri tuo Juliano dicatam. Præterea ubi ad librum de Regno peruereneris, videbis Fredericum Vr-  
binatem ducem eo die à me honoratum, quo ipse tuas ædes honorifice salutavit. Non solum uero septem atque  
triginta libri, qui solo tuo insigniti sunt titulo, sed cuncti denique tui sunt, quandoquidem omnes tui gratia sunt  
aboluti, atque ego sum tuus. Neque uero me Platonicum in his libris stylum omnino expressisse profiteor, neque  
rursus ab ulla, quamvis admodum doctiore, unquam exprimi posse confido. Stylum inquit non tam humauo  
eloquio, quam diuino oraculo similem, saepe quidem tonante altius, saepe uero nestarea suauitate manantem,  
semper autem arcana coelestia complectente. Profecito quemadmodum mundus tribus præcipue dotibus est  
munitus, utilitate, ordine, ornamento, atque ex his diuinum nobis testatur artificem: ita Platonicus stylus con-  
tinens universum, tribus potissimum abundant innumeribus, philosophica sententiuarum utilitate, oratorio disposi-  
tionis elocutionisque ordine, florum ornamento poeticon, & ubique tum diuinis uitum testibus, tum etiam  
certissimum de architecto mundi deo perhibet testimonium. Valeant igitur magnanime Laurenti, ualeant pro-  
cul omnes, qui minutiſſimas erudienda pueritiae à Platone rationes efflagitant. Erudiant alij rudiores, & eru-  
diti denique fores Platonicas adeant, inde non tam puerilia rudimenta, quam diuina mysteria tandem reporta-  
turi. Dixi modò Laurenti tandem. Nam Plato noster antequam diuina fundat oracula, ne sacra prophani com-  
munia fiant, audientium animos triplici paulatim ad sumimum calle perducit, purgatione, resolutione, conuer-  
sione. Quamobrem multa leguntur apud Platonem ad purgandos perturbationibus animos pertinentia. Plura  
rursum ad soluendas mentes à sensibus. Plurima etiam ad couertendas, tum in scipias, tum in deum omnium  
autorem, in quem ueluti solem rite conuersæ, optatis inde ueritatis radijs feliciter illustrentur. Interea Plato no-  
ster, dum occultis saepe modis humano generi necessarium tractat officium, interdum iocari uidetur & ludere.  
Verum Platonici ludi atque ioci multò grauiores sunt quam serua Stoicorum. Neque enim per humiliora quedam  
dignatur alicubi peruagari, modo sensim auditores captans humiliores facilius ad excelsa perducat. Misceret fre-  
quenter grauissimo quodam consilio utilia dulcibus, quo modestis sermonis blandi leporibus, animos natura  
proniiores ad uoluptatem, per ipsam uoluptatis escam ad cibum alliciat salutarem. Fingit & saepe fabulas more  
poetico: quippe quum ipse Platonis stylus, non tam philosophicus, quam reuera poeticus uideatur. Furit enim  
interdum atque uagatur, ut uates, & ordinem interea non humanum seruat, sed fatidicum & diuinum, neque  
tam docentis personam agit, quam sacerdotis cuiusdam atque uatis: partim quidem furentis, partim uero cæ-  
ros expiantis, & in diuinum fuorem suniliter rapientis. Fabulis uero inter haec ob id potissimum uti uidetur: ut  
inter uarios Academiæ flores oblectentur quidem omnes, sed expiati duntaxat poma decerpant, uescantur sua-  
uius, facilius concordant, perfectius nutriantur. Agit autem dialogis omnia: ut sermo uiuens, personas loquen-

tes ante oculos ponat, persuadeat efficacius, & moueat uehementius. Accedit ad hæc, quod amicos (ut par est) opportunitate dialogis suis honestat, facilius multos posteritati commendans. Præterea opiniones eadem de re diuersæ commodius dialogo recententur. Mitto quod dialogus mira quadam uarietate delectat, & attentione attingentes detinet & legentes. Verum quidnam longius per minutiora quædam & humiliora digredimur: Sophia magna uime Laurenti, quæ solo Louis capite nata, ab initio cum eo erat cuncta componens: patrem imitans, ipsa quoque filiam solo capite peperit, Philosophiam nomine, cuius delitiae forent, esse cum filiis hominum. Hanc igitur in terra quondam per uarias gentes peregrinantem excellentiora passim admirabantur ingenia. Quorum in numero Plato noster non solum admiratus est illam: sed & primus & solus ad sumnum excoluit. Huic enim ille primus tanquam sacræ fæcerdotia cinxit tempora mitra: præterea peplum induit, quod Augustam filiam Mineræ deceret: caput etiam manuisque & pedes suauiter redolentibus illiniuit unguentis. Denique solum ipsum quacunque philosophicum numen incederet, uarijs aspergit floribus, & ornauit. Talis erat, atque etiam est huius diuina intra limites Academiæ deambulantis habitus, talis ornatus. Quoties uero extræ hortos Academicos peruagatur, non solum unguenta semper amittit & flores, sed etiam proh nefas, sœpe incidit in latrones, atque amissis fæcerdotij & grauitatis insignibus nuda passim, & quasi prophana pererrat, adeoque deformis apparet, ut neque Phœbo ulterius Mercurioque suis familiaribus placeat: neque insuper uel auo suo Loui, uel Mineræ matri probetur. Ceterum statim materno consilio intra parietes & hortos Academiæ se se recipiens, antiquum resumit decus: & ibi uelut in patria libentissime requiecit. Quamobrem iuuat una tecum Platonice Laurenti omnes tum discendi, tuum bene iuendi cupidos, ad Academiam Platonicas cohortari. Hic enim iuuenes uel inter iocandum precepta morum, uel inter ludendum industrian differendi iucundè admodum et facile consequentur. Hic uiri etiam rei tum familiaris, tum publicæ disciplinam abunde perdiscent. Hic senes pro mortali uita, uitam sperabunt æternam. In Academiæ hortis poetæ sub lauris canentem Apollinem audient. In vestibulo Academiæ oratores spectabunt Mercurium declinantem. In portico uero, & aula jurisconsulti ciuitatumque gubernatores, Iouem ipsum auscultabunt, sancientem leges, iura dictantem, imperia gubernante. In ipsis denique per metralibus, philosophi Saturnum suum agnoscent, coelestium arcanorum contemplatorem. Vbiique uero fæcetes rerumque sacrarum antistites arma reperient, quibus pietatem aduersus impios strenue protegant. Huc igitur, huc precor, omnes accedite, qui liberales colitis disciplinas, hic eas, & libertatem uitæ pariter adepturi: hic denique cuncti concurrite, quos asequendæ ueritatis, & consequendæ beatitudinis perpetuus ardor inflammatis: hic aspirante Deo, ueritatem ad uotum, & felicitatem consecuturi. Verum interim ad inonendi estis, ne temere de rebus Platonicis, inò uero diuinis, feratis sententiam, sed longo- & æquo examine iudicetis, neque liuidam in eos censuram exerceatis, qui procul ab omni liuore uobis uigilant & laborant. Inò uero fauete libenter auctori, fauete etiam traductori, non solum translatione uerborum, sed explicatione sententiarum communis omnium utilitati pro uiribus consulenti. Nolite precor antiquam salutarēmque doctrinam, heu iandu nimis oppræsum, nuper autem in lucem diuina prouidentia prodeuitem, insequi crudeliter & oppræmere, ne forte quam Deus omnipotens uult ubique iuuam, mortalis homo frustra perditam uelit. Dextera enim domini fecit uirtutem, dextera domini ian exaltauit eam, non morietur, sed uiuet, & narrabit opera domini.